

Dans l'Inde britannique, le retour saisonnier du choléra paraît nettement plus précoce dans la vallée du Gange et les Provinces Centrales en 1938 qu'au cours des dernières années.

D'après les données télégraphiques pour la période de quatre semaines terminée le 30 avril, 3.272 cas ont été relevés dans les Provinces Centrales. Ce total n'a pas été atteint pour cette période de l'année depuis 1921, un maximum de 1.818 cas seulement ayant été déclaré du 6 avril au 3 mai 1930.

Au cours du mois d'avril, on a enregistré une extension de la maladie vers la vallée du Haut-Gange (Provinces Unies) et au Pendjab et les premiers cas dans la vallée de l'Indus. Du 17 au 23 avril, des premiers cas ont été signalés dans cinq districts du Pendjab, où le nombre des cas déclarés pendant cette semaine a atteint pas moins de 457. Au cours de la semaine suivante, un premier cas s'est produit dans le district de Dera Ismail Khan, sur la rive droite de l'Indus (Province frontière du Nord-ouest), et un autre dans le district de Thar Parkar (Sind), situé à l'est de Karatchi.

Dans l'Indochine française, une recrudescence de la fréquence du choléra a été enregistrée au cours du mois d'avril au Tonkin et en Annam.

Dans le delta du fleuve Rouge, les principaux foyers au cours du mois de mars étaient les districts de Ha-Dong et Hanoi. Des 955 cas relevés au Tonkin entre le 2 et le 30 avril, 425 se sont produits au cours de la semaine terminée le 23 avril.

En Annam, où une recrudescence de l'épidémie a été signalée en février dans les districts côtiers du nord-Annam (voir page 169), on n'a relevé que quelques cas sporadiques au cours du mois de mars. Une nouvelle augmentation s'est produite au cours de la dernière semaine d'avril.

In British India, the seasonal rise in cholera incidence seems to be taking place this year much earlier than during recent years in the Ganges Valley and the Central Provinces.

According to telegraphic data received for the four-week period ended April 30th, 3,272 cases have been recorded in the Central Provinces. The total for this period of the year has not reached such a high level since 1921. The previous maximum, reported from April 6th to May 3rd, 1930, only amounted to 1,818 cases.

During the month of April, it was reported that the disease was spreading to the upper valley of the Ganges (United Provinces) and the Punjab, and the first cases occurred in the Indus valley. From April 17th to 23rd, first cases were notified in five districts of the Punjab where the number of cases reported during this week was no less than 457. During the following week, a first case occurred in the district of Dera Ismail Khan, on the right bank of the Indus (North-West Frontier Province), and another in the district of Thar Parkar (Sind), situated east of Karachi.

In French Indo-China, a recrudescence of cholera incidence was recorded in Tonking and Annam during the month of April.

In the delta of the Red River, the chief foci during March were in the districts of Hadong and Hanoi. Of the 955 cases recorded in Tonking between April 2nd and 30th, 425 occurred during the week ended April 23rd.

In Annam, where a recrudescence of the epidemic was notified in February in the coastal districts of northern Annam (see page 169), only a few sporadic cases were recorded in March. A fresh rise in incidence occurred during the last week in April.

CAS DE CHOLÉRA SIGNALÉS DANS L'INDOCHINE FRANÇAISE DU 1^{er} MARS AU 30 AVRIL 1938*.
CHOLERA CASES NOTIFIED IN FRENCH INDO-CHINA FROM MARCH 1ST TO APRIL 30TH, 1938.*

	1-31.III	2-30.IV		1-31.III	2-30.IV
Tonkin	130	955	Annam	18	451
dont — incl.:			dont — incl.:		
Districts:			Districts:		
Ha-Dong	43	...	Dong-Hoï	1	...
Hanoi	69	117	Hué	9	...
Bac-Giang	10	...	Quang-Tri	2	...
Hung-Yen	5	...	Thanh-Hoa	6	...

* Voir carte et tableau de la page 169. — See map and table on page 169.